

132 417

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch ut 2.
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillertal

10) Your sign
550003964301
Date
14.11.2017

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
1000911829
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

Kbg
Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
4 PAL

Destination

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity

256

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

Delivery note no
8014975

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

Waggon

Fr.Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic.own

22) Dispatch sign

gross

428,0

net

258,6

23) Total weight kg

24)

26) Receipt-/unload-point

14249

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 NOV 2020

"Ricevuto in riserva di"

Verificare la quantità e quantità invoice check

3020667
100866661
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 256
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26.11.16
Firma: *Q.*

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

42) Entry notes

Rotation

Receiver notes

Date

Name bzw Nr



NR014975

BVE13384

9434

MA/ 2020022125

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 megjelölt a feladó tőlti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> AUTONOMA GROUP S.R.L. JO1/29-2020-RC 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.19		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Belegfügték Documents SAP:493588			

Eredeti EKAER bizonylat oadaadva a Fuvarozónak!						
6 Jár és szám	7 Darabszám	8 Csomagolás módja	9 Áru megnevezése	10 Statisztikai szám	11 Bruttó súly(kg)	Térfogat (m3)
Marks and Nos	Number of packages	Method of packing	Name of the goods	Statistical number	kg	# Volume in m3
Kennzeichen und Nummern	Anzahl der Packstücke	Art der Verpackung	Bezeichnung	Statistiknummer	Bruttogewicht in Kg	Umfang in m3
	93	PAL	KFZ-Zubehör		9944	
Oszítály					9944	0
Class						

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			

21 Kialakítás helye, időpontja Established in Hatvan		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.11.19.	
23 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 		23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 	

25 Adatszám Vehicle Fahrzeug 136820862410		Rakomány Useful load Nutzlast AB20CYK AB92CYK		70026 Modugno (BA) 25 NOV 2020	
---	--	--	--	-----------------------------------	--

3 "quantità e quantità"